

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішення Національної комісії

зі стандартів державної мови

від 22 жовтня 2021 року № 238



Рекомендації щодо творення та вживання назв професій у медичній сфері для утвердження гендерної рівності

Відповідно статті 24 Конституції України, де зазначено, що не може бути привілеїв чи обмежень за ознаками раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, за мовними або іншими ознаками, статті 1 Закону України «Про забезпечення рівних прав і можливостей жінок і чоловіків», що визначає дискримінацію за ознакою статі як дії чи бездіяльність, що визначають будь-яке розрізнення, виняток або привілеї за ознакою статі, якщо вони спрямовані на обмеження або унеможливають визнання, користування чи здійснення на рівних підставах прав і свобод людини для жінок і чоловіків, Національна комісія зі стандартів державної мови (далі – Комісія) розпочала роботу над реалізацією стратегії фемінізації в українській мові. Низка дослідників і дослідниць¹ відзначають, що сучасна українська мова містить елементи андроцентризму: загальний чоловічий рід, лексичні лакуни, асиметричні образи статей, пейоративізація іменників жіночого роду тощо. Увага Комісії до виявів гендерної чутливості в українській мові продиктована юридичними зобов'язаннями України у сфері забезпечення рівних прав та можливостей жінок та чоловіків і зумовлена тісною співпрацею з Урядовою уповноваженою з питань гендерної політики та представниками фахового середовища. У Рекомендаціях №R(90)⁴, CM/Rec(2019)1³ Комітету міністрів Ради Європи зазначена важливість використання несексистської мови, особливо в офіційних документах, і впорядкування термінології законотворення та державного управління з огляду

¹Наприклад, Малахова О. Гендерночутлива мова vs дискурсивні влади: актуальні питання гендерної лінгвістики в Україні / О. Малахова // Гендерний журнал «Я». – 2015. – № 1 (37). – С. 35 – 37; Мінковська І. Назви професій в галузі біології та медицини в аспекті гендерного аналізу / І. Мінковська // Гендер. Екологія. Здоров'я. – Матеріали V Міжнародної науково-практичної конференції (Харків, 20–21 квітня 2017 року). – С. 123–125; Ставицька Л. О. Сучасний стан лінгвогендерологічних досліджень в Україні / Л. О. Ставицька // Мовознавство. – 2008. – № 2–3. – С. 236–246; Гендер для медій : [підруч. із гендерної теорії для журналістики та інших соціогуманітарних спеціальностей] / [Малес Л., Марценюк Т., Плахотнік О. та ін.] ; за ред. М. Маєрчик. – К.: Критика, 2013. – 219 с.

² Recommendation №R(90)4 of the Committee of Ministers to member States on the elimination of sexism from

ДОКУМЕНТ СВІДСАГОД <https://doi.org/10.16805/5480> НКСДМ
on CM/Rec(2019)1 of the Committee of Ministers to member States on preventing and combating
Сертифікат 58E2D9E7F900307B0400000E58C31007B209200
Підписант <https://ltp.coc.ua/16805480>
Демська Оріся Мар'янівна
Дійсний з 16.03.2021 0:00:00 по 16.03.2023 0:00:00
238 від 22.10.2021



на гендерну рівність. Рекомендовано уникати сексистських висловів, використовувати жіночі та чоловічі або гендерно-нейтральні форми назв, використовувати жіночі та чоловічі або гендерно-нейтральні форми звертання до груп, забезпечувати рівність у візуальному та інших проявах. Також у Розпорядженні Кабінету Міністрів України від 16 вересня 2020 року № 1228-р «Про схвалення концепції комунікації у сфері гендерної рівності» зазначено, що невід’ємним елементом становлення України як держави, що дотримується демократичних принципів і поважає права людини та основоположні свободи, є забезпечення гендерної рівності в усіх сферах суспільного життя.

Важливість такої роботи засвідчує також те, що у вересні 2020 року Україна отримала статус офіційної учасниці «Партнерства Біарриц» – міжнародної ініціативи рівних прав і можливостей для всіх.

Для досягнення гендерної чутливості в мові використовують дві стратегії: нейтралізацію і / або фемінізацію. Українська мова належить до флективних, відповідно стратегія гендерної нейтралізації мови може бути застосована лише частково. Для досягнення гендерно чутливої мови необхідна часткова фемінізація мови, передовсім у питанні коректного творення та вживання фемінітивів⁴, що потенційно можуть використовуватися в офіційній комунікації.

За структурою аналізовані одиниці, які вміщує перелік назв професій у медичній сфері, можна поділити на однокомпонентні, двокомпонентні, трикомпонентні та багатокомпонентні конструкції.

Для утворення однокомпонентних фемінітивів від маскулітивів у медичній сфері залежно від кінцевого приголосного основи рекомендовано використовувати такі суфікси:

1) **-к(а)** від іменників на **-ар, -ер, -ор**: лікарка, акушерка, провізорка; **-ант, -онт, -єнт, -ент**: асистентка, ортодонтка, пацієнтка, лаборантка; **-ист, -іст**: інфекціоністка, лікарка-методистка; **-ед**: ортопедка; **-ом**: патологоанатомка; **-евт**: терапевтка; **-рт**: експертка; **-рн**: інтернка; **-ат**: натуропатка; **-ал**: професіоналка; **-ель**: цілителька; **-ач**: завідувачка аптеки;

2) **-ин(я)** від іменників на **-ик, -ік**: генетикиня, технікня; **-ог**: гінекологиня; **-ець**: фахівчиня; звукосполуки **-тр, -рг**: хірургиня, педіатриня;

3) **-иц(я)** від іменників на **-ник**: санаторниця, співробітниця.

Частина фемінітивів у переліку назв професій у медичній сфері утворена суплетивним способом, тобто від різних коренів (брат медичний – сестра медична).

⁴ Фемінітиви як давнє і питоме явище української мови докладно описані у Брус. М. П. Фемінітиви в українській мові: генеза, еволюція, функціонування / М. П. Брус. – Івано-Франківськ, 2019. – 440 с. Про словотвір фемінітивів як окремої дериваційної підсистеми вперше написав І. І. Ковалик («Вчення про словотвір», «Словотворчий розряд суфіксальних загальних назв живих істот жіночої статі у східнослов’янських мовах у порівнянні з іншими слов’янськими мовами»).

Двокомпонентні фемінітиви з прикладками утворені шляхом поєднання компонентів, утворених за правилами однокомпонентних фемінітивів (змінюються усі компоненти прикладки, які називають особу: *лікарка-хірургиня*, але *трансплант-координаторка* (*трансплант* – не назва особи)). Дво- та трикомпонентні конструкції функціонують за моделлю прикладкових сполучень з відмінюваними обома компонентами (*інженерка-протезистка*). Якщо родова назва передує видовій, то фемінну назву можна також утворювати лише від родової назви (*інженерка-протезистка*).

Багатокомпонентні фемінітиви формально є субстантивними словосполученнями, де іменник – це головне слово, тому прикметники у складі цих словосполучень узгоджені в роді та числі з іменниками, що утворені за правилами фемінітивів там, де це необхідно: *асистент ерготерапевта / асистентка ерготерапевта / асистент ерготерапевтки / асистентка ерготерапевтки* (залежно від того, хто займає посаду асистента і терапевта). Якщо у складі багатокомпонентної назви професії є препозитивне субстантивне словосполучення, що виконує функцію означення, то фемінну форму має лише компонент, який називає особу (*лікарка з лікувальної фізкультури, лікарка приймальної палати, операторка медичного устаткування, лікарка з гігієни дітей та підлітків*).

Назви професій у медичній сфері

Маскулінітиви	Фемінітиви
Акушер	Акушерка
Акушер жіночої консультації	Акушерка жіночої консультації
Акушер стаціонару	Акушерка стаціонару
Асистент ерготерапевта	Асистентка ерготерапевта
Асистент ерготерапевтки	Асистентка ерготерапевтки
Асистент фізичного терапевта	Асистентка фізичного терапевта
Асистент фізичної терапевтки	Асистентка фізичної терапевтки
Бактеріолог	Бактеріологиня
Дезінфектор	Дезінфекторка
Екстрений медичний технік	Екстрена медична технікня
Брат-господар	Сестра-господиня
Брат медичний	Сестра медична
Брат медичний з дієтичного харчування	Сестра медична з дієтичного харчування
Брат медичний з косметичних процедур	Сестра медична з косметичних процедур
Брат медичний з лікувальної фізкультури	Сестра медична з лікувальної фізкультури
Брат медичний з масажу	Сестра медична з масажу
Брат медичний з фізіотерапії	Сестра медична з фізіотерапії
Брат медичний з функціональної діагностики	Сестра медична з функціональної діагностики
Брат медичний зі стоматології	Сестра медична зі стоматології
Брат медичний милосердя	Сестра медична милосердя
Брат медичний операційний	Сестра медична операційна
Брат медичний патронажний	Сестра медична патронажна

Брат медичний поліклініки	Сестра медична поліклініки
Брат медичний дитячої поліклініки	Сестра медична дитячої поліклініки
Брат медичний станції (відділення) швидкої та невідкладної медичної допомоги	Сестра медична станції (відділення) швидкої та невідкладної медичної допомоги
Брат медичний стаціонару	Сестра медична стаціонару
Брат медичний дитячого стаціонару	Сестра медична дитячого стаціонару
Брат медичний анестезист	Сестра медична анестезистка
Брат медичний старший	Сестра медична старша
Вірусолог	Вірусологиня
Генетик	Генетикиня
Генеральний директор (директор, головний лікар)	Генеральна директорка (директорка, головна лікарка)
Гігієніст зубний	Гігієністка зубна
Гістолог	Гістологиня
Головний державний санітарний лікар	Головна державна санітарна лікарка
Головний лікар обласної, центральної міської, міської, центральної районної та районної лікарень	Головна лікарка обласної, центральної міської, міської, центральної районної та районної лікарень
Головний медичний брат	Головна медична сестра
Завідувач аптеки (аптечного закладу)	Завідувачка аптеки (аптечного закладу)
Завідувач бази аптечної	Завідувачка бази аптечної
Завідувач відділу (аптеки, бази)	Завідувачка відділу (аптеки, бази)
Завідувач кухні (молочної)	Завідувачка кухні (молочної)
Завідувач лабораторії (контрольно-аналітичної)	Завідувачка лабораторії (контрольно-аналітичної)
Заступник головного лікаря обласної, центральної міської, міської,	Заступниця головного лікаря обласної, центральної міської, міської,

<p>центральної районної та районної лікарень</p> <p>Заступник головної лікарки обласної, центральної міської, міської, центральної районної та районної лікарень</p>	<p>центральної районної та районної лікарень</p> <p>Заступниця головної лікарки обласної, центральної міської, міської, центральної районної та районної лікарень</p>
<p>Заступник начальника Головного управління, управління (самостійного відділу, служби) охорони здоров'я місцевої державної адміністрації</p> <p>Заступник начальниці Головного управління, управління (самостійного відділу, служби) охорони здоров'я місцевої державної адміністрації</p>	<p>Заступниця начальника Головного управління, управління (самостійного відділу, служби) охорони здоров'я місцевої державної адміністрації</p> <p>Заступниця начальниці Головного управління, управління (самостійного відділу, служби) охорони здоров'я місцевої державної адміністрації</p>
<p>Заступник завідувача</p> <p>Заступник завідувачки</p>	<p>Заступниця завідувача</p> <p>Заступниця завідувачки</p>
<p>Державний інспектор з ветеринарної медицини</p>	<p>Державна інспекторка з ветеринарної медицини</p>
<p>Диспетчер оперативно-диспетчерської служби (медицина)</p>	<p>Диспетчерка оперативно-диспетчерської служби (медицина)</p>
<p>Ембріолог</p>	<p>Ембріологиня</p>
<p>Епідеміолог</p>	<p>Епідеміологиня</p>
<p>Ерготерапевт</p>	<p>Ерготерапевтка</p>
<p>Імунолог</p>	<p>Імунологиня</p>
<p>Інженер-протезист</p>	<p>Інженерка-протезистка</p>
<p>Інженер-технолог-протезист</p>	<p>Інженерка-технологиня-протезистка</p>
<p>Інженер біомедичний</p>	<p>Інженерка біомедична</p>
<p>Інспектор-лікар</p>	<p>Інспекторка-лікарка</p>
<p>Інспектор санітарний</p>	<p>Інспекторка санітарна</p>
<p>Інструктор-дезінфектор</p>	<p>Інструкторка-дезінфекторка</p>

Інструктор з надання догоспітальної допомоги	Інструкторка з надання догоспітальної допомоги
Інструктор з надання першої допомоги	Інструкторка з надання першої допомоги
Інструктор з трудової адаптації	Інструкторка з трудової адаптації
Інструктор з трудової терапії	Інструкторка з трудової терапії
Інструктор із санітарної освіти	Інструкторка із санітарної освіти
Лаборант (медицина)	Лаборантка (медицина)
Лаборант з бактеріології	Лаборантка з бактеріології
Лаборант з імунології	Лаборантка з імунології
Лаборант клініко-діагностичної лабораторії	Лаборантка клініко-діагностичної лабораторії
Лаборант з патологоанатомічних досліджень	Лаборантка з патологоанатомічних досліджень
Лаборант санітарно-гігієнічної лабораторії	Лаборантка санітарно-гігієнічної лабораторії
Лаборант судово-медичної лабораторії	Лаборантка судово-медичної лабораторії
Лаборант (фармація)	Лаборантка (фармація)
Лікар	Лікарка
Лікар внутрішньої медицини	Лікарка внутрішньої медицини
Лікар гірничорятувальної частини	Лікарка гірничорятувальної частини
Лікар з авіаційної медицини	Лікарка з авіаційної медицини
Лікар з гігієни дітей та підлітків	Лікарка з гігієни дітей та підлітків
Лікар з гігієни праці	Лікарка з гігієни праці
Лікар з гігієни харчування	Лікарка з гігієни харчування
Лікар з комунальної гігієни	Лікарка з комунальної гігієни
Лікар з лікувальної фізкультури	Лікарка з лікувальної фізкультури

Лікар з лікувальної фізкультури та спортивної медицини	Лікарка з лікувальної фізкультури та спортивної медицини
Лікар з медицини невідкладних станів	Лікарка з медицини невідкладних станів
Лікар з народної та нетрадиційної медицини	Лікарка з народної та нетрадиційної медицини
Лікар з променевої терапії	Лікарка з променевої терапії
Лікар з радіаційної гігієни	Лікарка з радіаційної гігієни
Лікар з радіонуклідної діагностики	Лікарка з радіонуклідної діагностики
Лікар з ультразвукової діагностики	Лікарка з ультразвукової діагностики
Лікар з функціональної діагностики	Лікарка з функціональної діагностики
Лікар загальної практики - сімейний лікар	Лікарка загальної практики - сімейна лікарка
Лікар зі спортивної медицини	Лікарка зі спортивної медицини
Лікар зубний	Лікарка зубна
Лікар із загальної гігієни	Лікарка із загальної гігієни
Лікар підводного апарата	Лікарка підводного апарата
Лікар приймальної палати (відділення)	Лікарка приймальної палати (відділення)
Лікар пункту охорони здоров'я	Лікарка пункту охорони здоров'я
Лікар роз'їзний (лінійний) на залізничному транспорті	Лікарка роз'їзна (лінійна) на залізничному транспорті
Лікар спортивний (збірної чи клубної команди)	Лікарка спортивна (збірної чи клубної команди)
Лікар судновий	Лікарка суднова
Лікар судово-медичний експерт	Лікарка судово-медична експертка
Лікар судово-медичний експерт-гістолог	Лікарка судово-медична експертка-гістологиня

Лікар судово-медичний експерт-імунолог	Лікарка судово-медична експертка-імунологиня
Лікар судово-медичний експерт-криміналіст	Лікарка судово-медична експертка-криміналістка
Лікар судово-медичний експерт-токсиколог	Лікарка судово-медична експертка-токсикологиня
Лікар судово-медичний експерт-цитолог	Лікарка судово-медична експертка-цитологиня
Лікар фізичної та реабілітаційної медицини	Лікарка фізичної та реабілітаційної медицини
Лікар-акушер-гінеколог	Лікарка-акушерка-гінекологиня
Лікар-алерголог	Лікарка-алергологиня
Лікар-алерголог дитячий	Лікарка-алергологиня дитяча
Лікар-анестезіолог	Лікарка-анестезіологиня
Лікар-анестезіолог дитячий	Лікарка-анестезіологиня дитяча
Лікар-бактеріолог	Лікарка-бактеріологиня
Лікар-вірусолог	Лікарка-вірусологиня
Лікар-гастроентеролог	Лікарка-гастроентерологиня
Лікар-гастроентеролог дитячий	Лікарка-гастроентерологиня дитяча
Лікар-гематолог	Лікарка-гематологиня
Лікар-гематолог дитячий	Лікарка-гематологиня дитяча
Лікар-генетик	Лікарка-генетикиня
Лікар-геріатр	Лікарка-геріатриня
Лікар-гінеколог дитячого та підліткового віку	Лікарка-гінекологиня дитячого та підліткового віку
Лікар-гінеколог-онколог	Лікарка-гінекологиня-онкологиня
Лікар-дезінфекціоніст	Лікарка-дезінфекціоністка
Лікар-дерматовенеролог	Лікарка-дерматовенерологиня

Лікар-дерматовенеролог дитячий	Лікарка-дерматовенерологиня дитяча
Лікар-дієтолог	Лікарка-дієтологиня
Лікар-ендокринолог	Лікарка-ендокринологиня
Лікар-ендокринолог дитячий	Лікарка-ендокринологиня дитяча
Лікар-ендоскопіст	Лікарка-ендоскопістка
Лікар-епідеміолог	Лікарка-епідеміологиня
Лікар-імунолог	Лікарка-імунологиня
Лікар-імунолог дитячий	Лікарка-імунологиня дитяча
Лікар-імунолог клінічний	Лікарка-імунологиня клінічна
Лікар-інтерн	Лікарка-інтернка
Лікар-інфекціоніст	Лікарка-інфекціоністка
Лікар-інфекційніст дитячий	Лікарка-інфекціоністка дитяча
Лікар-кардіолог	Лікарка-кардіологиня
Лікар-кардіолог дитячий	Лікарка-кардіологиня дитяча
Лікар-кардіолог електрофізіолог	Лікарка-кардіологиня електрофізіологиня
Лікар-кардіолог інтервенційний	Лікарка-кардіологиня інтервенційна
Лікар-кардіоревматолог дитячий	Лікарка-кардіоревматологиня дитяча
Лікар-комбустіолог	Лікарка-комбустіологиня
Лікар-лаборант	Лікарка-лаборантка
Лікар-лаборант з клінічної біохімії	Лікарка-лаборантка з клінічної біохімії
Лікар-лаборант-генетик	Лікарка-лаборантка-генетикиня
Лікар-лаборант-гігієніст	Лікарка-лаборантка-гігієністка
Лікар-лаборант-гігієніст з дослідження фізичних факторів навколишнього середовища	Лікарка-лаборантка-гігієністка з дослідження фізичних факторів навколишнього середовища

Лікар-лаборант-гігієніст з дослідження хімічних факторів навколишнього середовища	Лікарка-лаборантка-гігієністка з дослідження хімічних факторів навколишнього середовища
Лікар-лаборант-імунолог	Лікарка-лаборантка-імунологиня
Лікар-методист	Лікарка-методистка
Лікар-мікробіолог-вірусолог	Лікарка-мікробіологиня-вірусологиня
Лікар-нарколог	Лікарка-наркологиня
Лікар-нарколог дільничий	Лікарка-наркологиня дільнича
Лікар-невролог дитячий	Лікарка-неврологиня дитяча
Лікар-невропатолог	Лікарка-невропатологиня
Лікар-нейрофізіолог	Лікарка-нейрофізіологиня
Лікар-нейрохірург	Лікарка-нейрохірургиня
Лікар-нейрохірург дитячий	Лікарка-нейрохірургиня дитяча
Лікар-нефролог	Лікарка-нефрологиня
Лікар-нефролог дитячий	Лікарка-нефрологиня дитяча
Лікар-онколог	Лікарка-онкологиня
Лікар-онколог дитячий	Лікарка-онкологиня дитяча
Лікар-ортопед-травматолог	Лікарка-ортопедка-травматологиня
Лікар-ортопед-травматолог дитячий	Лікарка-ортопедка-травматологиня дитяча
Лікар-отоларинголог	Лікарка-отоларингологиня
Лікар-отоларинголог дитячий	Лікарка-отоларингологиня дитяча
Лікар-отоларинголог-онколог	Лікарка-отоларингологиня-онкологиня
Лікар-офтальмолог	Лікарка-офтальмологиня
Лікар-офтальмолог дитячий	Лікарка-офтальмологиня дитяча
Лікар-паразитолог	Лікарка-паразитологиня
Лікар-патологоанатом	Лікарка-патологоанатомка

Лікар-патологоанатом дитячий	Лікарка-патологоанатомка дитяча
Лікар-педіатр	Лікарка-педіатриня
Лікар-педіатр дільничний	Лікарка-педіатриня діяльнича
Лікар-педіатр-неонатолог	Лікарка-педіатриня-неонатологиня
Лікар-профпатолог	Лікарка-профпатологиня
Лікар-психіатр	Лікарка-психіатриня
Лікар-психіатр дитячий	Лікарка-психіатриня дитяча
Лікар-психіатр дитячий дільничний	Лікарка-психіатриня дитяча дільнича
Лікар-психіатр дільничний	Лікарка-психіатриня дільнича
Лікар-психіатр підлітковий	Лікарка-психіатриня підліткова
Лікар-психіатр підлітковий дільничний	Лікарка-психіатриня підліткова дільнича
Лікар-психолог	Лікарка-психологиня
Лікар-психотерапевт	Лікарка-психотерапевтка
Лікар-психофізіолог	Лікарка-психофізіологиня
Лікар-пульмонолог	Лікарка-пульмонологиня
Лікар-пульмонолог дитячий	Лікарка-пульмонологиня дитяча
Лікар-радіолог	Лікарка радіологиня
Лікар-ревматолог	Лікарка-ревматологиня
Лікар-ревматолог дитячий	Лікарка-ревматологиня дитяча
Лікар-рентгенолог	Лікарка-рентгенологиня
Лікар-рефлексотерапевт	Лікарка-рефлексотерапевтка
Лікар-санолог	Лікарка-санологиня
Лікар-сексопатолог	Лікарка-сексопатологиня
Лікар-стажист	Лікарка-стажистка
Лікар-статистик	Лікарка-статистикиня
Лікар-стоматолог	Лікарка-стоматологиня

Лікар-стоматолог дитячий	Лікарка-стоматологиня дитяча
Лікар-стоматолог-ортодонт	Лікарка-стоматологиня-ортодонтка
Лікар-стоматолог-ортопед	Лікарка-стоматологиня-ортопедка
Лікар-стоматолог-терапевт	Лікарка-стоматологиня-терапевтка
Лікар-стоматолог-хірург	Лікарка-стоматологиня хірургиня
Лікар судово-психіатричний експерт	Лікарка судово-психіатрична експертка
Лікар-сурдолог	Лікарка-сурдологиня
Лікар-терапевт	Лікарка-терапевтка
Лікар-терапевт дільничний	Лікарка-терапевтка дільнича
Лікар-терапевт підлітковий	Лікарка-терапевтка підліткова
Лікар-терапевт цехової лікарської дільниці	Лікарка-терапевтка цехової лікарської дільниці
Лікар-токсиколог	Лікарка-токсикологиня
Лікар-трансплантолог	Лікарка-трансплантологиня
Лікар-трансфузіолог	Лікарка-трансфузіологиня
Лікар з ультразвукової діагностики	Лікарка з ультразвукової діагностики
Лікар-уролог	Лікарка-урологиня
Лікар-уролог дитячий	Лікарка-урологиня дитяча
Лікар-фізіотерапевт	Лікарка-фізіотерапевтка
Лікар-фтизіатр	Лікарка-фтизіатриня
Лікар-фтизіатр дитячий	Лікарка-фтизіатриня дитяча
Лікар-фтизіатр дільничний	Лікарка-фтизіатриня дільнича
Лікар-хірург	Лікарка-хірургиня
Лікар-хірург дитячий	Лікарка-хірургиня дитяча
Лікар-хірург пластичний	Лікарка-хірургиня пластична
Лікар-хірург серцево-судинний	Лікарка-хірургиня серцево-судинна

Лікар-хірург судинний	Лікарка-хірургиня судинна
Лікар-хірург торакальний	Лікарка-хірургиня торакальна
Лікар-хірург-онколог	Лікарка-хірургиня-онкологиня
Лікар-хірург-проктолог	Лікарка-хірургиня-проктологиня
Логопед (Лікар-логопед)	Логопедка (Лікарка-логопедка)
Мамолог	Мамологиня
Масажист	Масажистка
Масажист спортивний	Масажистка спортивна
Молодший медичний брат з догляду за хворими	Молодша медична сестра з догляду за хворими
Молодший медичний брат (санітар-прибиральник, санітар-буфетник тощо)	Молодша медична сестра (санітарка-прибиральниця, санітарка-буфетниця тощо)
Молодший лікар ветеринарної медицини	Молодша лікарка ветеринарної медицини
Молодший науковий співробітник	Молодша наукова співробітниця
Натуропат	Натуропатка
Науковий співробітник	Наукова співробітниця
Науковий співробітник-консультант	Наукова співробітниця-консультантка
Начальник Головного управління, управління (самостійного відділу, служби) охорони здоров'я місцевої державної адміністрації	Начальниця Головного управління, управління (самостійного відділу, служби) охорони здоров'я місцевої державної адміністрації
Начальник (завідувач) закладу охорони здоров'я	Начальниця (завідувачка) закладу охорони здоров'я
Начальник (завідувач) структурного підрозділу медичного закладу	Начальниця (завідувачка) структурного підрозділу медичного закладу
Оператор медичного устаткування	Операторка медичного устаткування

Оператор оперативно-диспетчерської служби (медицина)	Операторка оперативно-диспетчерської служби (медицина)
Оптометрист	Оптометристка
Паразитолог	Паразитологиня
Парамедик	Парамедикиня
Помічник лікаря-епідеміолога	Помічниця лікаря-епідеміолога
Помічник лікарки-епідеміологині	Помічниця лікарки-епідеміологині
Помічник лікаря-стоматолога	Помічниця лікаря-стоматолога
Помічник лікарки-стоматологині	Помічниця лікарки-стоматологині
Провізор	Провізорка
Провізор клінічний	Провізорка клінічна
Провізор-аналітик	Провізорка-аналітикиня
Провізор-гомеопат	Провізорка-гомеопатка
Провізор-інтерн	Провізорка-інтернка
Провізор-косметолог	Провізорка-косметологиня
Провізор-токсиколог	Провізорка-токсикологиня
Професіонал з клінічних досліджень	Професіоналка з клінічних досліджень
Професіонал з медичної фізики	Професіоналка з медичної фізики
Рентгенолаборант	Рентгенолаборантка
Реєстратор медичний	Реєстраторка медична
Статистик медичний	Статистикиня медична
Технік ветеринарної медицини	Технікиня ветеринарної медицини
Технік з діагностичного устаткування	Технікиня з діагностичного устаткування
Технік зубний	Технікиня зубна
Технік-лаборант з клінічної нейрофізіології	Технікиня-лаборантка з клінічної нейрофізіології

Технік-оператор оптичного устаткування	Технікня-операторка оптичного устаткування
Технік-ортезист-гіпсовиливальник	Технікня-ортезистка гіпсовиливальниця
Технік-протезист-ортезист	Технікня-протезистка-ортезистка
Технік-оптик	Технікня-оптикня
Технолог з лабораторної діагностики	Технологня з лабораторної діагностики
Технолог з рентгенологічної діагностики	Технологня з рентгенологічної діагностики
Технолог ортопедичний	Технологня ортопедична
Токсиколог	Токсикологиня
Трансплант-координатор	Трансплант-координаторка
Фармаколог	Фармакологня
Фармацевт	Фармацевтка
Фасувальник медичних виробів	Фасувальниця медичних виробів
Фахівець безконтактного масажу	Фахівчиня безконтактного масажу
Фахівець з медичної фізики	Фахівчиня з медичної фізики
Фахівець з фізичної реабілітації	Фахівчиня з фізичної реабілітації
Фахівець із орієнтування осіб з порушенням зору	Фахівчиня із орієнтування осіб з порушенням зору
Фельдшер	Фельдшерка
Фельдшер ветеринарної медицини	Фельдшерка ветеринарної медицини
Фельдшер з медицини невідкладних станів	Фельдшерка з медицини невідкладних станів
Фельдшер із санітарної освіти	Фельдшерка із санітарної освіти
Фельдшер на морських і річкових суднах	Фельдшерка на морських і річкових суднах

Фельдшер пожежно-рятувального (аварійно-рятувального) підрозділу	Фельдшерка пожежно-рятувального (аварійно-рятувального) підрозділу
Фельдшер санітарний	Фельдшерка санітарна
Фельдшер-лаборант	Фельдшерка-лаборантка
Фізичний терапевт	Фізична терапевтка
Фізіолог	Фізіологиня
Цитолог	Цитологиня
Цілитель	Цілителька

**Голова Національної комісії
зі стандартів державної мови**

Орися ДЕМСЬКА